

377029-2026 - Súťaž

Bulharsko – Elektrická energia – Избор на доставчик на електрическа енергия , координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл. Добрич

OJ S 104/2026 02/06/2026

**Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Tovary**

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

E-mail: tervel2000@yahoo.com

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Избор на доставчик на електрическа енергия , координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл.Добрич

Opis: Предметът на обществената поръчка е избор на Изпълнител, координатор на балансираща група, който ще извърши доставка на нетна активна електрическа енергия на ниско напрежение за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл. Добрич. Прогнозното количество електрическа енергия за срока на действие на договора от 12 (дванадесет) месеца е приблизително 1200 mWh (хиляда и двеста мегаватчаса). Количеството електрическа енергия се определя от Възложителя в зависимост от конкретните потребности и финансова обезпеченост на звената на бюджетна издръжка, които са обекти, за които се доставя електрическата енергия в предмета на поръчката. Посочените количества в документацията са прогнозни за срока на договора (12 –дванадесет месеца) и са определени на база справка за потребена от Възложителя електрическа енергия за предходен спрямо обявяването на настоящата обществена поръчка период от 12 (дванасесет) месеца, като Възложителят не се задължава да ги потреби и не се лимитира с тях. Предметът на поръчката включва и администриране на сумите за нормативно определените такси, мрежови услуги и акциз. Същите ще бъдат заплащани от възложителя на изпълнителя. Във връзка с горното с изпълнителя ще бъде сключен договор за комбинирани услуги по смисъла на чл. 11, т. 10 и при условията на чл. 20 от ПТЕЕ (Правила за търговия с ел. енергия).

Identifikátor postupu: 24af1b5a-d12e-47dd-b56f-58ab07b8dc66

Interný identifikátor: 587104

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 09310000 Elektrická energia

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Населени места на територията на Община Тервел.

Mesto: гр. Тервел

PSČ: 9450

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Добрич (BG332)

Krajina: Bulharsko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 201 353,19 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: 1. Възложителят ще отстрани от обществената поръчка и участник, за когото или за чиято оферта са налице обстоятелства по чл.107 от ЗОП. 2. Финансиране: бюджет на Община Тервел; Разплащане: изпълнителят ежесечно издава единна фактура на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, включваща консумираната активна електрическа енергия за определения месец, по определената в договора единична цена за един MWh, преобразувана в издадената месечна фактура за един kWh, акциз по чл. 20, ал. 2, т. 17 от ЗАДС и определената с решения на КЕВР такса (цена) „задължения към обществото“, както и всички мрежови услуги с подробна разбивка съгласно чл. 20 от ПТЕЕ в едно с надбавка за отдадена реактивирана енергия и за надбавка за мощността < 0,9. Възложителят заплаща на изпълнителя чрез периодични плащания въз основа на представени от изпълнителя месечни фактури дължимите суми за потребена ел.енергия. Плащанията се извършват в срок до 30 (тридесет) календарни дни след представяне на съответната фактура. 4. Избраният изпълнител дължи гаранцията за изпълнение на договора в размер на 3 % (три процента) от прогнозната стойност на договора без ДДС. 5. Възложителят определя като база за сравнение по чл. 72, ал. 1, т. 2 от ЗОП търговска надбавка в размер на € 9,51 без ДДС за един mWh. 6. Възложителят прогнозира обявяване на следващата поръчка с предмет - „Избор на доставчик на електрическа енергия, координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, Обл.Добрич“ да се случи в периода 05-15 юни 2027 г.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Účasť v zločinskej organizácii: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Корупция: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Podvod: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 114а - 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП; по чл. 108а от Наказателния кодекс (изм. и доп., обн. ДВ, бр. 84 от 06.10.2023 г. – редакция в сила до 30.01.2026 г.) като престъпление, включено в обхвата на чл. 57, параграф 1 от Директива 2014/24/ЕС)

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253-260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušenie povinnosti platiť dane: Кандидатът или участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie: Кандидатът или участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на кандидата или участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган, (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП)

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva: Кандидатът или участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 или чл. 192а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП)

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva: Кандидатът или участникът е извършил нарушение по чл. 118, 128, 245 и 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП)

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe: За кандидата или участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5 от ЗОП) Ако прилагате незадължително основание по чл. 55, ал. 1, т. 5 от ЗОП, моля добавете съответно описание.

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia: За кандидата или участника е налице някое от следните обстоятелства: осъден е с влязла

в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252 и чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 НК (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП); извършил е нарушения по чл. 61, ал.1, чл.62, ал.1 или 3, чл.63, ал.1 или 2, чл.228, ал.3 от Кодекса на труда и по чл.13, ал.1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение (чл.54, ал.1, т.6 от ЗОП); обстоятелство по чл. 3, т. 8 от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях лица и техните действителни собственици; обстоятелства по чл. 113 от Закона за Сметната палата; с наложена санкция по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от ЗАНН – временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки; наличие на свързаност по смисъла на пар. 2, т. 45 от ДР на ЗОП между участници в конкретна процедура.

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Избор на доставчик на електрическа енергия , координатор на балансираща група, за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл.Добрич
Opis: Предметът на обществената поръчка е избор на Изпълнител, координатор на балансираща група, който ще извърши доставка на нетна активна електрическа енергия на ниско напрежение за обекти на ниско напрежение за нуждите на Община Тервел, обл. Добрич. Прогнозното количество електрическа енергия за срока на действие на договора от 12 (дванадесет) месеца е приблизително 1200 mWh (хиляда и двеста мегаватчаса). Количеството електрическа енергия се определя от Възложителя в зависимост от конкретните потребности и финансова обезпеченост на звената на бюджетна издръжка, които са обекти, за които се доставя електрическата енергия в предмета на поръчката. Посочените количества в документацията са прогнозни за срока на договора (12 –дванадесет месеца) и са определени на база справка за потребена от Възложителя електрическа енергия за предходен спрямо обявяването на настоящата обществена поръчка период от 12 (дванасесет) месеца, като Възложителят не се задължава да ги потреби и не се лимитира с тях. Предметът на поръчката включва и администриране на сумите за нормативно определените такси, мрежови услуги и акциз. Същите ще бъдат заплащани от възложителя на изпълнителя. Във връзка с горното с изпълнителя ще бъде сключен договор за комбинирани услуги по смисъла на чл. 11, т. 10 и при условията на чл. 20 от ПТЕЕ (Правила за търговия с ел. енергия).
Interný identifikátor: 587104

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Tovary

Hlavná klasifikácia (cpv): 09310000 Elektrická energia

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Населени места на територията на Община Тервел.

Mesto: гр. Тервел

PSČ: 9450

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Добрич (BG332)

Krajina: Bulharsko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/10/2026

Trvanie: 12 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 201 353,19 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Toto je opakujúce sa verejné obstarávanie

Opis: Община Тервел планира да пристъпи към обявяване на следваща по ред обществена поръчка за доставка на нетна електрическа енергия на обекти ниско напрежение за срок от 12 календарни месеца, при остатъчен срок от пет месеца на сключения в рамките на настоящата процедура договор за доставка.

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

Kritériá zeleného verejného obstarávania: Žiadne kritériá zeleného verejného obstarávania

5.1.8. Kritériá prístupnosti

Kritériá prístupnosti pre osoby so zdravotným postihnutím nie sú zahrnuté, keďže zákazka nie je určená na použitie fyzickými osobami

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: 1. Участникът следва да има валиден лиценз за търговия с електрическа енергия, включващ дейността "координатор на балансираща група", издаден от КЕВР, в съответствие със Закона за енергетиката. Изискванията по т. 1 се прилагат за местните и чуждестранните лица включително, тъй като за търговия с електрическа енергия и за дейността координатор на стандартна балансираща група се изисква лиценз и съответни регистрации по местното законодателство – чл. 58, ал. 1, т. 1 и т. 3 от Правилата за търговия с електрическа енергия, във връзка с чл. 40, ал. 1 и ал. 7, във връзка с чл. 39, ал. 5, във вр. с ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката. При подаване на оферта, съответствието с изискванията се декларира в еЕЕДОП (Част IV, "Критерии за подбор", Раздел А "Годност") - При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертата представянето на документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация или еквивалентен документ за вписване в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата, в която е установен чуждестранния участник, удостоверяващ правото на съответното лице да изпълни предмета на поръчката. - При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение, освен ако Възложителят не разполага с тях или не може да си ги осигури по реда на чл. 112, ал. 9 от ЗОП. Ако определеният изпълнител е чуждестранен участник, той трябва да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява възлаганата дейност в Република България, включително че е извършил съответната регистрация, във връзка с разпоредбата на чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля,

посочете: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: 2. Участникът следва да е вписан в регистъра на ЕКО ЕАД на търговските участници, регистрирани като координатори на стандартни балансиращи групи, като координатор с посочен идентификационен номер/ EIC код и със статус активен. Изискванията по т. 2 се прилагат за местните и чуждестранните лица включително, тъй като за търговия с електрическа енергия и за дейността координатор на стандартна балансираща група се изисква лиценз и съответни регистрации по местното законодателство – чл. 58, ал. 1, т. 1 и т. 3 от Правилата за търговия с електрическа енергия, във връзка с чл. 40, ал. 1 и ал. 7, във връзка с чл. 39, ал. 5, във вр. с ал. 1, т. 5 от Закона за енергетиката. При подаване на оферта, съответствието с изискванията се декларира в еЕЕДОП (Част IV „Критерии за подбор“, Раздел А „Годност“) - При условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП, когато това е необходимо за законосъобразното възлагане на поръчката, възложителят може да изиска по всяко време след отваряне на офертата представянето на документи, чрез които се доказва декларираната в ЕЕДОП информация или еквивалентен документ за вписване в аналогичен регистър съгласно законодателството на държавата, в която е установен чуждестранния участник, удостоверяващ правото на съответното лице да изпълни предмета на поръчката. - При условията на чл. 112, ал. 1, т. 2 от ЗОП, преди сключване на договора, определеният изпълнител представя документите по предходното изречение, освен ако Възложителят не разполага с тях или не може да си ги осигури по реда на чл. 112, ал. 9 от ЗОП. Ако определеният изпълнител е чуждестранен участник, той трябва да представи документ, с който да докаже, че има право да изпълнява възлаганата дейност в Република България, включително че е извършил съответната регистрация, във връзка с разпоредбата на чл. 112, ал. 1, т. 4 от ЗОП. Ако съответните документи са на разположение в електронен формат, моля, посочете: уеб адрес, орган или служба, издаващи документа, точно позоваване на документа.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: „Най-ниска цена“ - чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП

Opis: Обществената поръчка се възлага въз основа на критерий „Най-ниска цена“.

Оценява се предложената от участника в Образеца на ценово предложение стойност на търговската надбавка (ТН).

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Poradie dôležitosti

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 1

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: bulharčina

Adresa súťažných podkladov: <https://app.eop.bg/today/587104>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://app.eop.bg/today/587104>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: bulharčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 06/07/2026 23:59:59 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 6 Mesiace

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 07/07/2026 13:05:00 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas

Miesto: В системата

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Комисия за защита на конкуренцията

Informácie o lehotách na preskúmanie: Съгласно чл.197 , ал.1, т.1 от ЗОП , жалба може да бъде подадена от всяко заинтересовано лице в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл.100, ал.3 от ЗОП.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Organizácia spracúvajúca ponuky: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

Registračné číslo: 000852925

Poštová adresa: ул. СВ.СВ. КИРИЛ И МЕТОДИЙ № 8

Mesto: гр.Тервел

PSČ: 9450

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Добрич (BG332)

Krajina: Bulharsko

Kontaktné miesto: Симеон Георгиев Симеонов

E-mail: tervel2000@yahoo.com

Telefón: +359 5751 2070

Fax: +359 5751 2391

Internetová adresa: <http://www.tervel.bg>

Profil kupujúceho: <https://app.eop.bg/buyer/26649>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia poskytujúca offline prístup k súťažným podkladom

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť
Organizácia spracúvajúca ponuky

8.1. **ORG-0002**

Úradný názov: Комисия за защита на конкуренцията
Registračné číslo: 000698612
Poštová adresa: бул. Витоша № 18
Mesto: София
PSČ: 1000
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): София (столица) (BG411)
Krajina: Bulharsko
Kontaktné miesto: Комисия за защита на конкуренцията
E-mail: delovodstvo@cpc.bg
Telefón: +359 29356113
Fax: +359 29807315
Internetová adresa: <http://www.cpc.bg>
Roly tejto organizácie:
Organizácia pre preskúmanie

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 92b3749a-f1e9-4da8-b517-8af7f14c9663 - 01
Typ formulára: Súťaž
Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim
Podtyp oznámenia: 16
Dátum odoslania oznámenia: 01/06/2026 09:35:05 (UTC+03:00) východoeurópsky letný čas
Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: bulharčina
Číslo uverejnenia oznámenia: 377029-2026
Číslo vydania série S úradného vestníka: 104/2026
Dátum uverejnenia: 02/06/2026